

# Вестник Пермского научного центра

## №4 ОКТЯБРЬ - ДЕКАБРЬ 2014

СОДЕРЖАНИЕ	
Гусев Г.Н., Матвеев В.П., Цветков Р.В., Шардаков И.Н., Шестаков А.П.	Натурное испытание строительных сооружений – шаг к повышению деформационной безопасности
Макарова Е.Н.	Сопоставление языковых систем на уровне средств реализации коммуникативного членения высказывания (результаты экспериментального исследования)
Третьякова Т.П.	Великому Уильяму Шекспиру – 450 лет! Шекспировскому «Гамлету» в переводе Бориса Пастернака – 75 лет! (Заметки к памятным юбилейным датам)
Нестерова Н.М.	«С живой картины список бледный»: об английских переводах «Евгения Онегина» А.С. Пушкина
Рязанова С.В.	Специфика мифа как культурной формы
Нечаев М.Г.	Помощь уральского духовенства действующей армии в годы Русско-японской войны
Вайман Д.И.	Структура и содержание народного календаря немцев Урала
Чугаева Т.Н., Назмутдинова С. С., Сойфер Э. М., Костыря А. В., Попов Д. С., Шпак Н. Е.	TERRA LINGUA Ψ